



# Vadovas

## Mokiniamams apie "ECVET"



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

## **EURspace: European IVT Recognition Gateway**

### **ERASMUS+ PROGRAMA**

KA2 Profesinio mokymo strateginių partnerysčių projektas inovacijų ir dalijimosi gerąja patirtimi tikslais  
Project number 2015-1-PT01-KA202-013119

Šis projektas finansuojamas remiant Europos komisijai, "Erasmus+" programos lėšomis, kurią Lietuvoje administruoja Švietimo mainų paramos fondas. Šis kūrinys atspindi tik autoriaus požiūrį, todėl Komisija negali būti laikoma atsakinga už bet kokį jame pateikiamos informacijos naudojimą.





## **Turinys**

Įvadas

Europos mobilumas su "ECVET": atraskite savo potencialą

Žodynėlis

Bibliografinės nuorodos

---



## Įvadas

Šio vadovo tikslas - informuoti, paaiškinti ir net išmokyti, kaip maksimaliai išnaudoti Europos mobilumo galimybes. Šiuo metu mokymosi rezultatai pasiekti mobilumą metu pripažįstami Europos lygiu.

### **Europos mobilumo programos turi du pagrindinius tikslus:**

- Skatinti pagrindinių įgūdžių ir gebėjimų įgijimą, siekiant prisidėti prie jūsų asmeninio ir profesinio tobulėjimo, taip pat vykdyti aktyvų Europos pilietiškumą.
- Didinti supratimą apie kultūrinės ir kalbinės įvairovės svarbą.

Siekiant, kad šio vadovo skaitymas būtų malonesnis ir lengviau suprantamas, mes sukūrėme nedidelį dviejų studentų dialogą.

---

## Europos mobilumas su "ECVET": atraskite savo potencialą

ERASMUS+:  
OPENING DOORS  
TO EUROPE

Jonas ir Marija yra pora, jie mokosi toje pačioje mokykloje, paralelinėse klasėse. Jie abu mokosi profesijų: jis yra virėjas, o ji yra 3D skaitmeninio dizaino studentė.

Jie dažniausiai susitinka per pertraukas ne tik pabūti kartu, bet ir pasidalinti naujausia informacija, gauta pamokų metu.

**Marija:** Žinai, aš galvoju dalyvauti Europos mobilume.

**Jonas:** Europos mobilume! Kodėl?

**Marija:** Na, mano mokytojai sako, kad "Europos mobilumas" yra unikali galimybė įgyti įgūdžių ir gebėjimų, kurie prisidės prie mano asmeninio ir profesinio tobulėjimo. Be to, jis prisidės prie Europos pilietiškumo skatinimo, labiau vertinsiu priimančiosios šalies kultūrinę ir kalbinę įvairovę.

**Jonas:** Taip, mums mokytojai irgi apie tai pasakojo, bet jie visada kalba ir apie "ECVET".

**Marija:** Taip, tiesa šiandien ryte buvau nuėjusi į Europos mobilumo projektų skyrių. Norėjau gauti daugiau informacijos ir sužinoti kas tas "ECVET". Supratau, kad tai reiškia Europos profesinio mokymo kreditų sistemą.

Tai yra bendra metodinė sistema, kuri palengvina kreditų, skirtų mokymosi rezultatams, kaupimą ir perkėlimą iš vienos kvalifikacijų sistemos į kitą. Įsivaizduok, kad nusprendžiu važiuoti į užsienį. "ECVET" man padėtų kaupti, pripažinti ir patvirtinti mobilumo metu įgytas žinias ir įgūdžius.

**Jonas:** Bet iš ko susideda "ECVET"?



### Daugiau apie Europos mobilumus:

<https://eurspace.eu/ecvet>

[https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/actions/key-action-1-learning-mobility-individuals\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/actions/key-action-1-learning-mobility-individuals_en)

[https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/opportunities/individuals/students/studying-abroad\\_en](https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/opportunities/individuals/students/studying-abroad_en)

[http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/sites/erasmusplus/files/files/resources/erasmus-plus-programme-guide\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/sites/erasmusplus/files/files/resources/erasmus-plus-programme-guide_en.pdf)

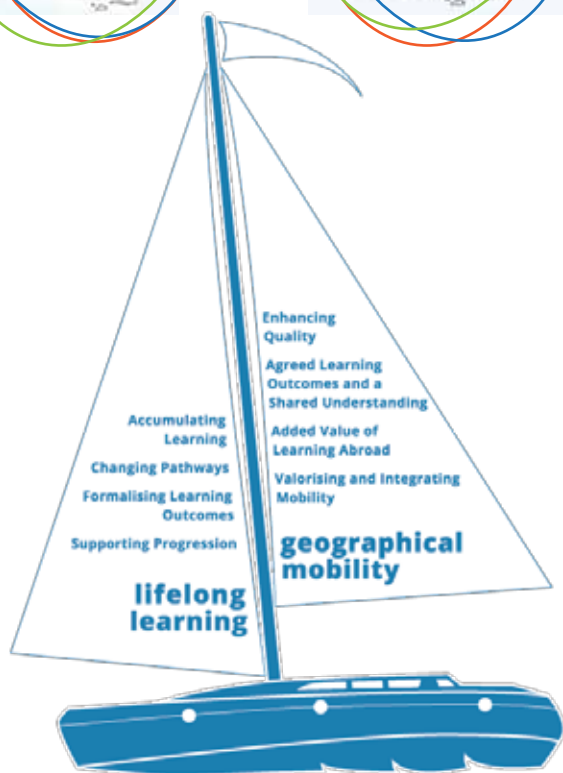
### Daugiau apie ECVET:

<https://eurspace.eu/ecvet>

<http://www.ecvet-toolkit.eu>

[http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009H0708\(02\)&from=EN](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009H0708(02)&from=EN)





**Marija:** Suprantu, kad "ECVET" turi būti įgyvendintas per partnerystę, pasirašius Savitarpio Supratimo memorandum ir pagrįstą mokymosi sutartimis. Memorandume turėtų būti pateikiama atitinkama kreditų perkėlimo lentelė, principai ir techninės specifikacijos kvalifikacijoms apibūdinti, atsižvelgiant į mokymosi rezultatų vienetus, taip pat šių vienetų susiejimas su kredito sistema.

**Jonas:** Mokymosi rezultatai? Kas tai?

**Marija:** Tai yra tai, ką aš gebėsiu atlikti mokymosi proceso pabaigoje, išskiriant žinias, įgūdžius ir kompetencijas. Aš tau duosiu tavo specialybės praktinį pavyzdį.





Įsivaizduok, kaip būsimasis virėjas tu turi žinoti, kad dirbdamas turėsi pademonstruoti įgytus mokymosi rezultatus, pvz., Mėsos patiekalų paruošimą, ne tik įgūdžius ir gebėjimus, susijusius su tuo pagrindiniu mokymo rezultatu, bet ir žinias reikalingas konkrečiam techniniam atlikimui. Kai tu turi paruošti darbo vietą, įrangą ir žaliavas (techninius rezultatus), tu turi įrodyti, kad:

- Tu žinai ir gali įvardinti skirtingus mėsos tipus (žinios);
- Pasirenki įrangą ir reikmenis, reikalingus gaminių paruošimui (įgūdžiai);
- Paruošti darbo vietą, įrangą ir žaliavas mėsos paruošimui (kompetencijos).

Parodydamas tai, ką tik paminėjau, tu pasieksi numatytus techninius rezultatus, kitaip tariant, paruoši darbo vietą, pasirinksi įrangą ir reikmenis bei pritaikysi mėsos paruošimo būdus.

**Jonas:** Gerai, pažiūrėkim ar aš teisingai tave supratau.

#### “ECVET” naudojamas:

1. Palengvinti mūsų profesinių įgūdžių ir žinių patvirtinimą, kuriuos įgijome Europos mobilumo metu, tam kad jie būtų pripažinti mūsų šalyje;
2. Skatinti Profesinio mokymo sistemų ir kvalifikacijų Europoje suderinamumą;
3. Paremti profesinio mokymo absolventų įsidarbinimą, nes darbdavys labiau pasitiki tavo įgytomis žiniomis ir įgūdžiais.



#### Daugiau apie mokymosi rezultatus:

<https://eurspace.eu/ecvet>  
<http://www.ecvet-toolkit.eu/introduction/ecvet-and-learning-outcomes>  
[http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009H0708\(02\)&from=EN](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32009H0708(02)&from=EN)

#### Daugiau apie žinias, įgūdžius ir kompetencijas:

<https://eurspace.eu/ecvet>  
[http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32008H0506\(01\)&from=EN](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32008H0506(01)&from=EN)



**Marija:** Taip, teisingai. Bet mes turime atkreipti dėmesį į vieną dalyką - žinoti kaip pasirinkti Europos mobilumą, kur būtų galimybė taikyti "ECVET".

**Jonas:** Taip, tu teisi. Ir kaip tai daroma?

**Marija:** "ECVET" taikymas reikalauja partnerių bendradarbiavimo, įteisinto Savitarpio supratimo memorandumu.

Savitarpio supratimo memorandumas yra dokumentas, kuriame yra visa reikalinga informacija apie "ECVET" partnerystėje dalyvaujančias organizacijas.

Šiame procese dalyvauja dviejų tipų organizacijos:

- Siunčiančioji organizacija – tai organizacija, kuri siunčia tave į užsienį ir yra atsakinga už mobilumo metu įgytų mokymosi rezultatų pripažinimą ir patvirtinimą;
- Priimančioji organizacija – tai organizacija, kuri administruoja tinkamą mokymą ir vertina tavo pasiektus mokymosi rezultatus..

**Jonas:** Oj Marija, bet kaip tai daroma praktiškai?

Marija Tarptautinių projektų skyriuje sužinojau, kad yra tarptautinis projektas šia tema.

Adresu <https://eurspace.eu> gali rasti informaciją apie partnerių organizacijas. Čia tu rasi vadovą apie "ECVET" principus. Ten tu rasi mokymosi rezultatų vienetų/ modulių ir tu turi pasirinkti tik tuos mokymosi rezultatų vienetus, kuriuos tu nori mokytis užsienyje.

Pasirinkęs mokymosi rezultatų vienetus, reiks pasirašyti mokymosi sutartį (paprastai ją paruošia tarptautinių projektų skyrius, atsižvelgdami į tavo pasirinkimus). Sutartį pasirašys visos mobilume dalyvaujančios šalys, tu taip pat. Šioje sutartyje bus įrašyta mobilumo vizito trukmė, siejami įgyti mokymosi rezultatai, vertinimo, pripažinimo ir patvirtinimo tvarka.



**Daugiau apie savitarpio supratimo memorandumą:**

<https://eurspace.eu/ecvet>

<http://www.ecvet-toolkit.eu/ecvet-toolkit/prepare-memorandum-understanding>

**Daugiau apie mokymosi sutartį:**

<https://eurspace.eu/ecvet>

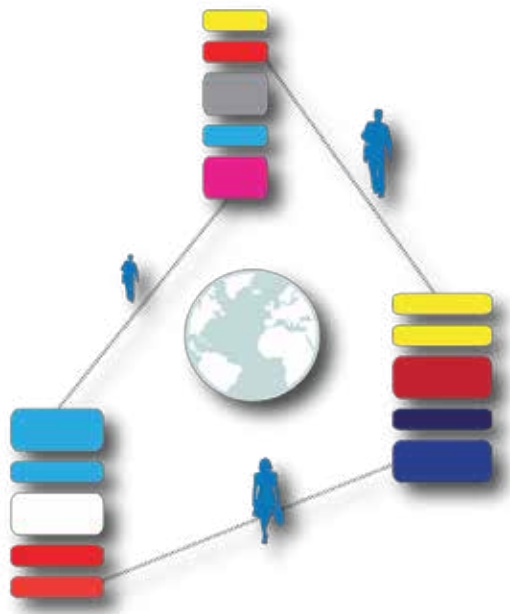
<http://www.ecvet-toolkit.eu/ecvet-toolkit/sign-learning-agreement>



**Jonas:** Skamba įdomiai, manau aš turiu pažiūrėti ar mano specialybė yra "ECVET" sistemoje. Oho, tai reiškia, kad aš ne tik sužinosiu apie kitą šalį ir jos kultūrą, bet taip pat patobulinsiu užsienio kalbos įgūdžius ir gausiu kalbų pasą <https://europass.cedefop.europa.eu/>; Europass mobilumo dokumentą; taip pat bus užtikrintas mokymosi užsienyje pripažinimas ir patvirtinimas.

**Marija:** Taip, tai labai įdomu. Ką manai, jeigu mes paprašytume Tarptautinių projektų skyriaus suorganizuoti informacinį renginį mokyklos mokiniams?

**Jonas:** Puiku !  
Aš įsitikinęs, kad laikui bėgant ši patirtis praturtins mūsų CV ir gali būti svarbi ateityje.



Daugiau apie kalbų pasą, Europass mobilumo dokumentą ir CV:  
<https://eurspace.eu/ecvet>  
<https://europass.cedefop.europa.eu/>





## Žodynėlis:

### **Igūdžiai**

Apibrėžimas. Turimų gebėjimų reikalingų atlikti tam tikrai užduočiai rinkinys.

### **Kompetencija**

Apibrėžimas. Įrodytas gebėjimas naudoti žinias, įgūdžius ir asmeninę, socialinę ir (arba) metodologinę kompetenciją profesinėse situacijose ar studijų kontekste, taip pat profesinio ir (arba) asmeninio tobulėjimo tikslais.

### **Žinios**

Apibrėžimas. Informacijos įsisavinimo per mokymą rezultatas. Žinios yra faktų, principų, teorijų ir praktikos rinkinys, susijęs su vienu darbu ar studijų sritimi.

### **ECVET – Europos profesinio mokymo kreditų sistema**

Apibrėžimas. Individualių mokymosi rezultatų perkėlimo, pripažinimo ir prireikus kaupimo sistema, siekiant įgyti kvalifikaciją. ECVET priemonės ir metodika apima kvalifikacijų aprašymą, atsižvelgiant į mokymosi rezultatų vienetų su susijusiais taškais, perkėlimo ir kaupimo procesą bei papildomus dokumentus, tokius kaip mokymosi sutartys, įrašų nuorašai ir ECVET naudotojų vadovai.

ECVET sistema yra pagrįsta mokymosi rezultatų (žinių, įgūdžių ir (arba) gebėjimų) kvalifikacijų apibūdinimu, organizuota į skaidrius ir kaupiamus vienetus, su kuriais susiję kreditai, ir kurie įrašyti į asmeninę mokymosi rezultatų registraciją.

### **Profesinis mokymas (VET)**

Apibrėžimas: mokymas, kurio tikslas - suteikti žmonėms žinių, praktinės patirties, įgūdžių ir (arba) gebėjimų, reikalingų tam tikroms profesijoms arba plačiau darbo rinkai.

### **IVET – pirminis profesinis mokymas**

Apibrėžimas. Jaunimo profesinis mokymas, kuris suteikia galimybę aktyviai gyventi ir tęsti studijas.

### **Kreditų sistema**

Apibrėžimas. priemonė, sukurta tam, kad būtų galima kaupti mokymosi rezultatus, įgytus formalioje, neformalioje aplinkoje ar savaiminiu būdu, kuria siekiama palengvinti mokymosi rezultatų perkėlimą iš vieno konteksto į kitą, atsižvelgiant į jo patvirtinimą. Kreditų sistema gali būti suplanuota kaip aprašymas:

- mokymo programa, kuri skiria taškus (kreditus) į savo sudedamąsias dalis (modulius, kursus, stažuotes, disertacijas ir tt);
  - kvalifikacija, pagrįsta mokymosi rezultatų vienetais, nurodant taškus kiekvienam vienetai.
-



### **Kvalifikacijų sistema**

Apibrėžimas. veiklos, susijusios su mokymosi rezultatų pripažinimu ir kitomis priemonėmis, siejančiomis mokymą ir švietimą su darbo rinka ir su pilietine visuomene.

Ši veikla apima:

- kvalifikacijos politikos apibrėžimas, mokymo rengimas ir įgyvendinimas, instituciniai nuostatai, finansavimas, kokybės kontrolė;
- mokymosi rezultatų vertinimas ir sertifikavimas.

### **Europos kreditų perkėlimo ir kaupimo sistema (ECTS)**

Apibrėžimas: sistema apibūdinanti aukštojo mokslo programas, priskiriant kreditus visoms jos sudedamosioms dalims (moduliai, kursai, stažuotės, disertacijos ir tt), siekiant:

- palengvinti programų skaitymą ir palyginti nacionalinius ir užsienio studentus;
- studentų mobilumo skatinimas ir mokymosi rezultatų patvirtinimas;
- padėti universitetams organizuoti ir peržiūrėti mokymo programas

### **Mokymosi rezultatų pripažinimas**

Apibrėžimas: Oficialus pripažinimas - tai formalus žinių, įgūdžių ir kompetencijų vertės pripažinimas per:

- mokymosi rezultatų pripažinimą;
- atitikimo, kredito vienetų ar lengvatų suteikimas;
- Kvalifikacijų suteikimas (pažymėjimai, laipsniai ar diplomai).

### **Mokymosi rezultatai**

Apibrėžimas: tai yra žinių, įgūdžių ir / arba kompetencijų rinkinys, kurį asmuo įgijo ir (arba) sugebėjo įrodyti baigęs formaliuoju, neformaliuoju arba saviminiu mokymosi būdu; teiginiai apie tai, ką besimokantysis žino, supranta ir sugeba baigdamas mokymosi procesą ir kurie yra apibrėžiami kaip žinios, įgūdžiai ir kompetencijos.

---



## BIBLIOGRAFINĖS NUORODOS

### Dokumentai:

- 2009 m. birželio 18 d. Europos parlamento ir Tarybos rekomendacija dėl Europos profesinio mokymo kreditų sistemos sukūrimo (ECVET).
- 2008 m. balandžio 23 d. Europos parlamento ir Tarybos rekomendacija dėl Europos mokymosi visą gyvenimą kvalifikacijų sąrangos.

### Tinklaliai:

[www.ecvet-secreariat.eu/en](http://www.ecvet-secreariat.eu/en)

[www.ecvet-toolkit.eu/](http://www.ecvet-toolkit.eu/)

<https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/>

<https://erasmusmais.pt/>

[https://ec.europa.eu/education/policy/vocational-policy/ecvet\\_pt](https://ec.europa.eu/education/policy/vocational-policy/ecvet_pt)

[www.dgert.gov.pt](http://www.dgert.gov.pt)

[www.anqep.gov.pt](http://www.anqep.gov.pt)

---

## PARTNERIAI



Koordinatoriai  
Escola Profissional do Alto Lima, C.I.P.R.L.  
Šalis: Portugalija  
Kontaktinis asmuo: Célia Nunes  
Telefonas: 00 351 258520327  
Tinklapis: <http://epralima.pt/>



Associazione CNOS FAP Regione Umbria  
Šalis: Italija  
Kontaktinis asmuo: Altheo Valentini  
Phone: 00 393 471299123  
Tinklapis: <http://www.cnosumbria.it/>



Colegiul Tehnic Gheorghe Cartianu  
Šalis: Rumunija  
Kontaktinis asmuo: Eleonora Dragomir  
Telefonas: 00 407 54603119  
Tinklapis: <http://www.colegiulcartianu.ro/>



HETEL – Heziketa Teknikoko Elkartea  
Šalis: Ispanija  
Kontaktinis asmuo: Tamara Rodríguez  
Telefonas: 00 34 946 202 350  
Tinklapis: <http://www.hetel.org/>



Inercia Digital S.L.  
Šalis: Ispanija  
Kontaktinis asmuo: Caridad Martínez Carrillo de Albornoz  
Telefonas: 00 346 87680571  
Tinklapis: <http://www.inerciadigital.com/>



Sustainable Development Management Institute  
Šalis: Prancūzija  
Kontaktinis asmuo: Bala Ganessane  
Telefonas: 00 336 15137504  
Tinklapis: <http://www.sdmi-edu.fr/>



Vilniaus turizmo ir prekybos verslo mokykla  
Šalis: Lietuva  
Kontaktinis asmuo: Ramune Vadeikyte  
Telefonas: 00 370 61492799  
Tinklapis: <http://vtpvm.lt/>



Zeynep Mehmet Donmez Vocational and Technical High School  
Šalis: Turkija  
Kontaktinis asmuo: Mehmet Doğan  
Telefonas: 00 905 062485407  
Tinklapis: <http://www.zeynepmehmetdonmezotml.meb.k12.tr>



**Parengė:**

Escola Profissional do Alto Lima, C.I.P.R.L.  
Rua Dr. António Pimenta Ribeiro, 4970-457 Arcos de Valdevez, Portugalija  
[www.epralima.pt/](http://www.epralima.pt/)

2018 birželio 15d.

"ECVET" vadovas mokiniams yra anglų ir projekto partnerių kalbomis





**eurspace**

European Initial Vocational Training Recognition Gateway



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union